



# ADRC Highlights

Новости за месяц Азиатского Центра

Выпуск 172  
1 Ноябрь  
2007

## ТЕМЫ НОМЕРА

**В направлении  
развития  
сотрудничества со  
странами-членами**

Совместный проект с  
Монголией

## Объявление

¶ Открытие Хёгского  
Офиса UN/ISDR  
¶ Изменения в штат

## Asian Disaster Reduction Center

Hitomirai-kan 1-5-2-5F  
Wakihamaikaigan-dori  
Chuo-ku, Kobe  
651-0073 Japan  
Tel: 078-262-5540  
Fax: 078-262-5546  
editor@adrc.or.jp  
http://www.adrc.or.jp

© ADRC 2007

### ● В направлении развития сотрудничества со странами-членами Совместный проект с Монголией : Семинар «Создание электронной базы данных о стихийных бедствиях с использованием Глобального Уникального Идентификационного Номера Стихийного Бедствия (GLIDE)»

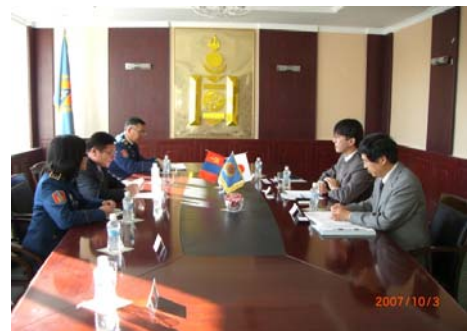
3 октября Государственное Агентство Монголии по Управлению Чрезвычайными Ситуациями (NEMA) провело подготовительный семинар, который стал подготовительной частью вышеупомянутого совместного проекта.

В семинаре приняло участие 25 официальных представителей NEMA, а также исполнительный директор ADRC г-н Кодзи Сузуки и старшие научные исследователи г-н Хадзиме Накано и г-н Кенпей Кодзика. Представители NEMA сделали выступления о своей деятельности в области управления стихийными бедствиями и о прогрессе, сделанном в отношении настоящего совместного проекта, а также предоставило информацию о рисках происходящих на территории Монголии стихийных бедствий природного характера. Представители ADRC сделали обзор системы Глобального Уникального Идентификационного Номера Стихийного Бедствия (GLIDE), об её использовании, о текущем статусе системы и о роле информации о стихийных бедствиях в управлении стихийными бедствиями. Также было рассказано об опыте создания базы данных. Для Монголии характерны степные пожары, длительные зимние морозы, известные под названием «Зуд», засухи, наводнения и землетрясения. Степные пожары случаются особенно часто, в любое время года, и представляют собой одну из серьёзных проблем окружающей среды. NEMA серьёзно заинтересовано в создании базы данных о стихийных бедствиях, дополнительным свидетельством чего стали оживлённые дискуссии в ходе семинара.

Перед началом семинара исполнительный директор ADRC г-н Сузуки выразил своё уважение главе NEMA, Верховному Комиссару г-ну Дашу Пуреву, после чего состоялась беседа о будущем сотрудничества NEMA и ADRC. NEMA сотрудничает с UNDP, UN/OCHA и ADRC в рамках проектов, включающих создание системы раннего оповещения и создание



Семинар



Визит Вежливости



Телевизионное Интервью г-на Сузуки

## Продолжение

базы данных о стихийных бедствиях. Затем ADRC сделал обзор своей деятельности по развитию управления стихийными бедствиями в Восточной Азии (Монголии, Китае, Республике Корея, и в Японии). Обе стороны подтвердили своё твердое намерение продолжать сотрудничество в рамках предстоящих проектов по управлению стихийными бедствиями. После визита вежливости г-ну Дашу, г-н Сузуки дал интервью о совместном проекте. Интервью было организовано программой новостей местного телевидения.

Настоящий совместный проект успешно реализуется благодаря усилиям Отдела Информации и Коммуникаций при NEMA, а также благодаря содействию г-жи Алтанчимег Щаазан, проработавшей в качестве внештатного научного исследователя ADRC с января по июнь 2007 года. Ожидается, что операции по созданию базы данных начнут значительно прогрессировать, включая дизайн системы базы данных и сбор данных о стихийных бедствиях. Предполагается, что результаты работы станут хорошей основой для сбора информации о стихийных бедствиях, могут быть полезными в работе по оценке рисков и в ходе планирования политики управления стихийными бедствиями.

[Электронная страница GLIDE ] <http://www.glidenummer.net>

## ●Объявление

### Открытие Хёгского Офиса UN/ISDR

14 Октября 2007 года в Институте Снижения Риска Стихийных Бедствий и Восстановления Человечества в Кобе (префектура Хёго) состоялась церемония открытия Хёгского Офиса UN/ISDR. С приветственными словами выступили Директор UN/ISDR г-н Сальвано Брисеньо, Чрезвычайный и Уполномоченный Посол Его Превосходительство Рюитиро Ямазаки, Мэр Префектуры Хёго г-н Тосизо Идо. В церемонии разрезания ленты помимо вышеперечисленных лиц участвовали Исполнительный Директор ADRC г-н Кодзи Сузуки, а также представители JICA и других международных организаций.



Церемония Разрезания Ленты г-н Брисеньо из UN/ISDR (четвёртый справа) г-н Сузуки из ADRC (крайний справа)

## Изменения в штате

24 октября 2007 года научный исследователь ADRC г-н Макото Икеда вернулся на место своей прежней работы в Корпорацию Паско. ADRC желает ему всяческих удачи и успехов.

## Справочная

Если у Вас есть комментарии и вопросы относительно Обзора ADRC, обращайтесь, пожалуйста, по адресу [editor@adrc.or.jp](mailto:editor@adrc.or.jp).